



Warszawa, 14-12-20

Szanowni Państwo,

Dear Sirs,

Niniejszym możemy zaoferować Państwu dostawy benzynu produkcji Białoruskiego Zakładu Przetwórstwa Gazu RUP „Zjednoczenie Produkcyjne „Belorusneft” na poniższych warunkach:

We can offer your company gas manufactured by Belarusian naphtha processing plant of Production Association on the following conditions:

Termin wysyłki/ Term of dispatch	Marka gazu płynnego / Mark of Gas	Ilość ton / Quantity, tons
Styczeń - Grudzień 2021 / January – December 2021	<b>Benzyna bazowa marki B i /albo V</b> TU BY 400051902.002-2006  <b>Naphtha of mark B and/ or V</b> TU BY 400051902.002-2006	Do <b>1 500 t</b> (+50%/-50% w opcji Sprzedającego) miesięcznie. Razem: do 18 000 t (+50%/- 50% w opcji Sprzedającego) / Up to <b>1 500 tons</b> per month t (+50%/-50% in the Seller's option). Total quantity up to 18 000 tons(+50%/- 50%(+50%/-50% in the Seller's option).

\* - % odchylenie procentowe określa Sprzedający jednostronnie, lecz nie więcej niż podana wielkość.  
- Harmonogram odbioru jest uzgadniany między stronami w zależności od możliwości produkcyjnych. Przy ustalaniu harmonogramu odbioru na warunkach FCA Rzeczyca wolumeny są rozdzielone równomiernie w ciągu całego okresu.

\* - % percentage of deflection will be determined by the seller only, but no more the mentioned size.  
- The parties agreed on the shipping schedule, taking into account the production capacity of the seller. When the shipping schedule will be discussed on the basis of delivery FCA Rechitsa volume is distributed evenly throughout the period of shipment.

**Warunki (baza) dostawy zgodnie z Incoterms-2010:**

**Conditions of delivery by proposing for sale in accordance to Incoterms-2010:**

**DAP granica Republiki Białoruś**, transportem kolejowym podstawianym przez Sprzedającego;

**DAP border of Republic of Belarus**, shipment to the rail-tank cars delivered by the Seller;

**Warunki płatności:** 100% przedpłata w EUR.

**Payments conditions:** 100% in advance in EURO.

**Waluta ceny i waluta płatności – EUR**

**Price and payment currency: EURO.**

W razie zainteresowania ofertą, przedstawimy Państwu warunki cenowe.

In case you are interested in the offer, we will present the price conditions for you.

Kontrakt powinien być podpisany przez zwycięzcę przetargu w ciągu 2-ch dni roboczych od dnia przeprowadzenia przetargu. Potwierdzenie od kolei kraju przeznaczenia i wpłynięcie środków pieniężnych na konto bankowe Beloil Polska Sp. z o.o powinno nastąpić przed rozpoczęciem wysyłki pierwszej partii.

Wysyłając swoją ofertę handlową, uczestnicy przetargu potwierdzają tym samym że, zgadzają się z jakością oferowanego gazu, zapoznali się z procedurą dostaw gazu płynnego przez Sprzedającego, zgadzają się z warunkami kontraktu na dostawy gazu płynnego, który będzie zawarty z nimi w przypadku wygrania przez nich przetargu.

**W przypadku jeżeli będziecie Państwo zainteresowani prosimy o odpowiedź do godz. 13:00 w dniu 16 grudnia 2020 r. na adres [lpg@beloil-poland.pl](mailto:lpg@beloil-poland.pl) lub fax +48 22 891 00 24.**

Beloil Polska zastawia za sobą prawo do rozmowy z potencjalnym kupującym w sprawie negocjacji cenowej.

Oferty nie spełniające warunków przetargu lub przysłane po terminie lub na niewłaściwy adres/nr faxu nie będą rozpatrzone.

O wynikach przetargu zostaną Państwo poinformowani drogą mailową.

The contract should be signed by the winner of the competition within two working days from the date of the date of the competition. The confirmation from the rail ways of the destination country and receiving of payment to the account of the Seller should be affected not later than the beginning the shipping of the first monthly cargo.

By delivering of their offers, participants confirm their agreement with the quality of LPG, procedure of delivery of LPG by the seller and agreement with conditions of the contract for delivery of LPG which will be concluded with they in case of a recognition their as winners of the competition.

**In case of your interesting in our proposition your answer till 13:00 December 16, 2020 will be highly appreciated by e-mail [lpg@beloil-poland.pl](mailto:lpg@beloil-poland.pl) or fax +48 22 891 00 24.**

Beloil Polska leave the right to go to the negotiation with the applicants regarding the price.

Offers sent without the obligation positions, violation the term or to the wrong fax number will not be accepted.

Applicants will be informed about the results of the tender in written form.

Dyrektor Handlowy



Bosak S.M.